

جمعه — 15 حزیران 1928

جلد : 10

بشنجی سنه — نومرو 112

اداره خانه :

باب عالی جاده سنده اقدام

پوردی یاننده کی بناده

خصوصی دائره

صاحب و مدیری

محمد سیح

مجله شنجی

آبونه شرطری : سنه لکی

۲۵۰ ، آلتی آیلغی ۱۲۵ ،

فوق العاده نسخه لر ایچین

۵۰۰ و ۳۰۰ غروشدور.

مجموعه مزه یئتتجه طبعی تنسیب

ایدلمه یین اثرلر اعاده ایدلمز.

هر آیه ک برنجی رادنه ، شنجی کونلری جیبقار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، صرئی مجموعهدور

(دول) قولله ژی

- شاپویریان : چوق اسکی خاطر دل -

استعدادم یوقدی . اونک ایون اولدیم کبی
قالدم .

یونکله برابرینه ایچه چاقو بر حلقه
باشنه کیوردیم . بالاخره ، انتساب ایندیکم
آلایدهده عینی نفوذی کوسترمشدم . کوچوک
بر ایکنجی ملازم اولامه رغما اسکی ضابطلر
آقشامیزنی بنم یانمده کچیرلر و آبارتانی
قهوهخانهیه ترجیح ایدرلر دی . یونک ناصیل
اولدیفنی ییلمه یورم . شهسز روحلرده یر
یایق و باشقالرینک عادلرنی بنسهمک خضو .
صنده قولایاق بولدیغ دن دکلی . او قوپوب
یازمق قدار آری و کزمنه یی ده سهویوردیم .
اک عمومی شیلردن بحث ایتمکله یوکک
موضوعلر اوزرنده قونوشمق آراسنده حالا
بر ترجیح کوزتم . بر بودلا اولامه قله برابر
ذکایه قارشی آز حساسم . حتی اونی هان
هان سهووم بیله . متابله ایدوب آزمکدن
کندیمی آلامدیغ استهرا ایله کندینی بکنه
مستنا ، هیچ بر قصور بکا دو قونماز . هر
کسده دایما بندن یوکک بر طرف بولورم
واک تصادفا کندیمده بر ممتازیت حس ایدرسم
عادتا صقیلیرم .

ایلمک تریه مکه اویوتدیفنی بعضی خصلتلم
قوللاژده یکیدن کوزلرینی آچدیلم . بنده
دقته ده ک بر سی استعدادی واردی .
حافظم ، خارق العاده ایدی . راهب (لوره ،
نس) ی حیرتده برافان بر ذهن آجیقانی
کوستردیکم ریاضیهده ، چابوق ترقی ایندم .
عینی زمانده لاسانلر ایچونده صریح بر تمایل
اظهار ایندم . مکتبیلرلی ییلدیران لاتین
(امثله) سی بنم قافله غایت قولای کیردی .
لاتینجه ساعتلرینی بر نوع بر سرزقله ، عادتا
ذهنمک رقم وهندسی شکلر بورغونلفنی کیده
رهجک بر چاره دیبه بکردیم . بر سنده دن
آز بر زمانده بشنجی صنفه قدار چیقدم .
غریب بر تصادفا لاتینجه جهللم او قدار

(قومبور) . ایلمک کلیمده چوق
اویوراماده ، اون بش کون کچمش ویا کچمه .
مشدی که (دول) قولله ژی مدیری راهب
(پروشه) نک کلدیکنی کوردیم . بنی اوکا
تسایم ایدیلر . و آغایله آغایله کندیسلیه
برار کیندم .

(دول) ده بوتون بوتون یایانجی قالمامشدم .
بابام ، (بوفور) حاکمی و (۱۵۲۹) ده
کلیسه نک مقنیلر محفلنده ایلمک صیرا قولتوقلرک
مؤسسسی (کیوم) دوشاتوریریان (ناهلسنه
خلف و ممثل اولاق دولایسیله اورا راهبلر
مجلسنده اعضا ایدی . (دول) بسقپوس ده ،
بالاخره بوبوک بر سیاسی سقوطه اوغرا یارق
(کیهرن) ده (مارتیر) میداننده قاردهشی
راهب (دوهه رسه) ایله برلکده ائنده صلیب ،
دیز اوستی قورشونه دیزیان هالده دوستمز
موسیو (دوهه رسه) ایدی . قولله ژه کیر
کیرمز ، بلاغت درسی ورن و غایت ائی
هندسه بیان راهب (لوره نس) لخصوصی
نظارتی آتته ویریلدم . بو ، کوزل یوزلی ،
صنعت محی ، ای رسم یاپان ذکی بر آدمادی .
بکا ریاضیه او قوتتمی درعهده ایندی . اوچونجی
صنف معلمی راهب (نغو) ده لاتینجه
حوجام اولدی . ریاضیه یی اودامده ، لاتینجه یی
عمومی صالونده او قویوردیم .

بنم کبی بر بایقوش ایچون قولله ژ قفسنه
آلیشقم و اوچوشنی برچان سسنه اویدورمق
ای زمانه متوقفدی . یارانک تأمین ایندیکی
چابوق دوستقلره اهمیت ویرمه یوردیم . چونکه
هافتلقدن بیله محروم فقیر بر حایلازه انسانه
بر شی قازاندرمازدی . هر هانسی برغروب
ویا زمردیهده قایلمادم . زرا حایه دن و حایلردن
نفرت ایدیوردیم . اویونلرده نه کیسه یی
اداره ایلمک ادعاسنده بولونور ، نه ده اداره
ایدیلمه یی ایستردیم . حاکمکده ، اسارتده

طبیعت آراسنده کی اتصال و مناسبت ده بصورتله
علمی بریولدن کیدیلرک تنظیم ایدلمش اولور .
بکا مقابل معنوی طالده تکیون ایتمکده
اولان حادثلرک تلخی ساحه سی ایله « جمعیت » در .
فی الحقیقه معنوی طالده تکیون ایتمکده
اولان ولسانی ، اخلاقی ، - حقوقی ، الح
کبی حادثلری وجوده کتیرمکده اولان عامل
ایسه جمعیتدر . یو حادثلرک مجموعی ده بزم
منویمیزی وجوده کتیردگار ندن دولانی معنوی
حادثلر نامنی آلیرلر . و آزالرنده کی نوع
فرقلر ندن قطع نظر هدی ده معنوی طالده منسوب
اولان برجنس وجوده کتیرلر .

ایشته معنوی طالده تکیون ایتمکده اولان
حادثلرک جمله سنک منشای « جمعیت » اولوب
یو حادثلری کندی قادرلری داخلمده تدقیق
ایتمکده اولان علملره بوندن دولانی « اجتماعی
علملر » نامی ویریلر .

یو علملر داخلمده یو حادثلرده - یایق
مادی و طبیعی حادثلرده اولدیفنی کبی - اصولی بر
صورتده تدقیق ایدیلرک ، مربوط اولدق قری
سبیلر بولونارک قانونلری کشف اولونور .
یو حادثلرک صدوری بوقانونلره کوره « انضباط »
آتته آلینارک انا ایله جمعیت آراسنده کی اتصال
و مناسبت ده بصورتله علمی بریولدن کیدیلرک
تنظیم ایدلمش اولور .

دیمک که « طبیعت » ناصیل « علم » ک
ولایتی آتته کبردکن صوکر انسان ایله
طبیعت آراسنده موجود اولان مناسبتلر
انضباط آتته آلتش ایسه ، « جمعیت » ایله
انسان آراسنده اولان مناسبتلرک انضباط
آتته آلینایسی ده « جمعیت » کده طبیعت کبی
« علم » ک ولایتی آتته کیرمسلیه ممکن اولور .

فیلیم لغت

استانبول دارالفنونده « منلق » مدرسی



طبیعی بر شکله بش مجله مصر عله انقلاب
ایده سیلوردی که راهب (مغو) بکا (مشریه)
خوان (اسمی) ویرمشی. آرقاداشلمک
بی حالا بو نامه آندوقلری ظن ایدهرم.

حافظه مه کنجه، ایسته اوکا دائر ایکی
چیزکی: لوغارمه جدولنی آزرله مشدم، یعنی
نسبت هندسه، سی ویریان بر کیمتک
نسبت عدیه، ایلهمقابلی عقلمدن بولیوردم.
قوله ٲك کلبسه سنده مشترکا پایلان
آفام دساندن صوکرمدیر قرائت پارچاسی
او قوردی، کلبشی کوزله سچیلن بر جوجوق،
ارنی خلاصه ایتمک مجبوردی. ذاتا دعبه
او بوندن یورغون و اوقوسز لقتن بیتاب
کایردک. اونک ایچون قرائت زماننده کوزه
چاره یاق و بالنتجه سؤاله معروض قالمق
ارزوسیه قارائاق بر کوشه بولمه چالیشارق
صیرالره سر بیلیرک. بالخاصه قبالی بر کنه
چیقارما محفل واردی که امین بر ملجا دیبه
بر تورلو پایلاشامازدق. بر آفشام بنده
بوراحت لیانه صوقولق سعادتیه ایشدم، کندیمی
مدیره قارشیک محفوظ صایوردم. نه چاره که
او ماورای درحال کشف ایتدی و برعبرت
درسی و برمک ایسته برک بروعظک ایکنجی قسمی
آغیر آغیر، اوزون اوزون او قودی دوردی.

هر کس اویوقلاوردی. بیلیم ناصیل بر
آصافله محفلمده اویایق قالمشدم. آلیق
اوجلرمدن باشقارمی کورمه من مدیره، بنده
اوبرلی کبی شکرله پایدیغ ظنیه بردن بره
بکا دوندی و نه اوقودنی صورتی.

و عظک ایکنجی پارچاسی جناب حقه
نه صورتلره کنه اعتراف ایدیله بیه چکندن
باحثدی. بن، یالکز مسئله ک اساسی
سویه مکله قالماد؛ بو صورتلری ده صیراسیه
صایدم بر جوجوق ایچین آکلاشیماز بر تصوف
نثرینک متعدد حیقه لرنی هان همان کندی
کله یله تکرار الام، کلبسه ده بر تقدیرمیرلندی
دالغالاندی، مدیرینی چاغیردی و یانامه کوچوک
بر فیسکه و ورارق مکافاة ایرتسی کونی قهوه
آلتی زمانته قادر یاتاقده قالم مساعدی.

ویردی. آرقاداشلمک تبریکندن متواضعانه
قاجدم و آلدیغ اذندن ایجه استفاده ایتدم.
شیمدی اسکی قوتیه صاقه یامادیغ بوکله
حافظه می، بنده داما غریب باشقا برحاضه
نوعی او یاندیره شدی که بلکه ایلریده اوندن ده
بحث ایتک فرصتی بولاجم.

برشی بی تویسیوردی: حافظه، اکثریا
بر آبدالق و صفیدر، عمومیتله دورغون قافاره
عائد اولور و اولوری، اوزرلریته ییتدیغی
یوکلره بوسوبتون بظالاشدیرر. فقط حافظه ده
اولماسایدی نه یاپاردق؟ دوستقلرمزی،
عشقلرمزی، اککنجه وایشلرمزی اونوتوب
دوراجقدق، ادها، فکرلری طوپلایا مایا جقدی.
اک وفاکار قلب بیه، خاطرهدن محروم قانتجه
رقتی قایب ایده جکدی. تکمیل حیاتیز،
برته ویه آقان بر (حال) نافراری آنلرندن
عبارت اولاجقدی. نه ماضی، نه برشی...
آه، نه قادر زوالی ز! بوتون عمرمز،
حافظه منک بر عکسی اولمقدن باشقا معنا
طاشایان بر بوشلق!...

تعطیل زمانی کنجه (قومبور) ه کیتیم،
(پارس) جوارنده بر شاتوده کچیریکم حیات،
اوزاق بر ایالتده کی شاتو حیاتی حقنده بر
فکر ویره مز.

(قومبور) مالکانه سی قیراج یرلره بر
قاج ده کیرمندن و ایکی اورماندن عبارتدی.
فقط مملکت، اودونک همان هان پارایتمه دیکی
بر یردی. یالکز (قومبور)، دره بکلک
حقوق نقطه نظرندن زکینندی. بو حقوق
مختلف نوعلری واردی: کیمسی بعضی
امتیازله عائد بعضی ایدارلری تعیین ایدرو یاسکی
اداره شکلندن دوغما عنعنلری دوام ایتدیرر،
کیمسی ده ساده جه اککنجه طرز لرته عائد
بولونوردی.

باہم بو حقارک صو ک قسمه متعلق
بعضی لرنی، اونوتومالریته میدان ویرمه مک
ایچون دما یاشا شاتیردی. بوتون عائله بر رطوبلا
ندینی زمان غوثیک اویونلرمزه باشلازدق.
بونلرک باشلیجه لرلی اوج تانه اید: بالیقچی
صیجرامی، نشانکاه (آز و وین) دینیلن

پاناییر اویونی. پوطورلی و ناحتا بابوچلی
کوییلر، آرتیق موجود اولمایان بر فرانسه ک
آداملری، چوقدن قایب اولان بر فرانسه ک
بو اککنجه لرنی سربایدردی، نتیجه ده غالبه
مکافات و مغلوبه جزا و یریلبردی.

نشانکاه اویونند، حیرید اویونی عنعنلری
واردی. بو اککنجه، هیچ شه مسز، تیار
شکندنه کی اسکی عسکرلکه علاقه داردی،
(قازق) یازماسی، یوبایده کوزمل تصویرلری
محتویدر. جزالری اسکی باقیر بارالره، بری
یکرمی بش صولق پارس سکالرله اوده مک
مجبوری ایدی.

پاناییر اویونی ده سنه ک، دوغدیغ
کونه تصادف ایدن دورت ایلونده حوض
او واسنده اوینا تیردی. سلاحلی بولنقه مجبور
اولان بکلر، شاتویه، سنیورک باراغی آلتنه
کلیرلری، اورادنده، نظامه رعایت ایتک
(قومبور) قوندلرینک آفندیلک حققرلی
اولارق، حیوان باشندن آلدقلری وریکی
اوده مک اوزره پاناییر رینه کیدیلیردی.
او زمانر باہم، قایسی هر کسه آچاردی.
اوج کون، مادیاهورا تپیلیردی. آفندیلری
بو یوک سالونده فنا برکان ورتیلیدی، آغلاری ده
یشیل آلوده خیم خیم برغایداسی صیجراتیر
دوروردی. آرا یرده شریقلر سوبله ندیکی،
(هورا) فریادلری قویا، یلدیغی، آرکوز
توفکلری باطلاتیلیدی. اولور و بوتون بو
کورولتور پاناییر حیوانلرینک بو کورمه لرینه
قاریشیردی. خلق، باغچه و قورولده ایسته دیکی
کبی دولاشیر و هیچ اولماز سه نه ده بر دفعه
(قومبور) شانوسی اککنجه بکزه من بر
شی کوروردی.

برنج انور

